

8月のお誕生日: Shanna Wolickiさん(8/2) 安達均牧師(8/19)、安達さと子さん(8/26)、志垣望さん(8/30)

2011年8月14日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1177号

お知らせと報告:

- **今週の教会活動** 木曜日の10時半より、「聖書を読む会」が行われます。
- **長崎ミッションツアー** 2012年10月に予定されていますこのツアーの第一回説明会が本日軽食後、午後1時半より行われます。すでに定員数を超過してしまいました。サインアップされた方は必ず出席して下さい。
- **9月の礼拝奉仕サインアップシート**にご協力ください。受付においてあります。
- **The Griffith Observatory** 9月14日、水曜日に計画されています。すでに申し込みが始まっています。詳細は折込をご覧ください。

お祈り・健康: 松井昭子さん、藤田Estherさん一郎さん、美智子 J. さん、千鶴子 M. さん、盧さん、星勝男さん、志垣望さん、今井則子さんのお父様、広子Schwartzさんのご両親、鹿島義弘さんと好子さん(奈良在住)、志垣豊美さんのお母様、長友タツ子さん(熊本在住)、Bert & Rose Gallemore さん。
旅行: 広子Schwartzさん、安達さと子さん。

2011年8月の予定

8/1~8/5	Vacation Bible School		LCR
8/4、18	事務打ち合わせ	1:00PM	JMオフィス
8/7、14、21	キリスト教101	10:00AM	T Hall
8/9	アーバイン家庭集会	10:30AM	愛子G.宅
8/11、18	聖書を読む会	10:30AM	Joyce's Library
8/14	長崎ツアー説明会	1:30PM	T Hall
8/28	カール先生の説教 持ち寄りランチ	礼拝後	T Hall

2011年8月21日聖霊降臨後第10主日聖餐礼拝午前11:15分

司式:	芙美 Liang	姉	<u>聖書日課</u>		
説教:	岸野 豊	牧師	第一日課	イザヤ書	51:1-6
奏楽:	稲村 尚美	姉	第二日課	ローマ書	12:1-8
聖書朗読:	深見 祥子	姉	福音書	マタイ	16:13-20
献金/祈り:	上原 伴子	姉	<u>讃美歌</u>		
受付:	佳代子Balsler	姉	讃【21】7、	讃【21】300	
音響/録音:	松井 誠史	兄	讃【21】51、	讃【21】467	

週 報
復活ルーテル

聖霊降臨後第八主日聖餐礼拝

2011年の主題

「わたしにつながっていなさい。わたしも
あなたがたにつながっている。」

ヨハネ 15:4



復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue

Huntington Beach, CA 92646-8014

日本語部直通電話:(714)964-1912

<jministry@lcrhb.org>

主任牧師: E. Carl Zimmermann

<revecz@verizon.net>

日本語部牧師: 岸野 豊

携帯: (714) 401-9457

牧師・教区長補佐: 安達 均

website: California.lcrjm.com

聖霊降臨後第9主日聖餐礼拝 2011年8月14日11時15分



司式: 上原 伴子 姉
 説教: 岸野 豊 牧師
 奏楽: 安達 さと子 姉
 聖書朗読: 民 Day 姉
 献金/祈り: 深見 祥子 姉
 受付: 愛子 Gordillo 姉
 音響/録音: 松井 誠史 兄

《開会の部》

前奏・点火 (座)
 初めの歌 (起) 讃【21】3 “扉を開きて”
 み名による祝福
 罪の告白の勧め
 罪の告白
 赦しの宣言
 キリエ
 讃美歌 (座) 讃【21】364 “いのちと愛に満つ”
 今日の祈り (座)

主よ。
 私たちの心に、正しく考え、行う霊を注いでください。あなたなしに存在することのできない私たちに、み心に従って生きる力を与えてください。
 み子、主イエス・キリストによって祈ります。 アーメン。

《みことばの部》

第一日課 イザヤ書 56:1、6-8 (旧 1153頁)
 第二日課 ローマの信徒への手紙 11:1-2a、29-32 (新 289頁)
 福音書 マタイによる福音書 15:21-28 (新 30頁)

みことばの歌 (座) 讃【教】385 “神のみめぐみは”

説教 「すべての者よ、私の元に来なさい」
 “Come to Me, All of You”

信仰告白 (起) 使徒信条

《奉献の部》

献金 (座)
 献金の祈り (座)
 執り成しの祈り (座)

《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】79 “みまえにわれら集い” 1節
 聖餐への招きと聖餐

主の祈り

天にまします我らの父よ。願わくはみ名をあがめさせたまえ。
 み国を来たさせたまえ。み心の天になるごとく、地にもなさせたまえ。我らの日ごとの糧を今日も与えたまえ。我らに罪を犯す者を、我らが赦すごとく、我らの罪をも赦したまえ。我らを試みに会わせず、悪より救い出したまえ。国と力と栄えとは、限りなく汝のものなればなり。 アーメン。

聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】79 “みまえにわれら集い” 3節

《派遣の部》

祝祷・アーメン 三唱

おわりの歌 (起) 讃 546 “聖なるかな”

今日の福音

今日与えられた福音からメッセージを考えていたとき、この箇所にはびつたりの讃美歌があることに気がつきました。それは、「神の恵みは海より深く、という教会讃美歌385番です。

神のみ恵みは海より深く、さばきのうちにもあわれみあふる。
この世の過ちその悲しみを、神は知りたもう、ひとにまさりて。

全ての人を神様の愛の内に受け取ってくださるイエス様、それこそが、計り知れない神様の私たちに対してのみ姿なのです。 岸野